

# મુનાજાતે શઅબ્બાનીયા

ઇમામ અલી અલયહિસ્સલામની મુનાજાત

અરબી ગુજરાતી





www.dargahmunajat.com

# मुनाजत शयबानीया

उमाम अली, अलयाहिसुलामनी मुनाजत

• अरबी •

• शुजरती •

મુનાજાતે શાઅબાનીયા

આ દુવા આપણા પહેલા ઈમામ હઝરત અમીરુલમોઅમેની અલી ઈબ્ને અબીતાલીબ અ.સ. તાલીમ આપી છે અને બધાજ ઈમામો આ મુનાજાત ને ખુદાની બારગાહમાં બયાન ફરમાવતા હતા, માહે શાબાનમાં હરશેઝ પઢવા માટે તાકીદ કરવામાં આવી છે, આ દુવા રહાનીયત અને મઅનવીયતથી ભરપૂર હોવાથી જો એક એક શબ્દ પર વિચાર કરવામાં આવે તો ગુનાહોથી પાક થઈને બહુજ જલ્દી ખુશનુદીએ પરવરદીગારના હકદાર થઈ શકીએ છીએ,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

શરૂં કરૂં છું અલ્લાહના નામથી જે  
રહમાન અને રહીમ છે

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
وَاسْمَعْ دُعَائِي إِذَا دَعَوْتُكَ

અથ અલ્લાહ !

મોહંમદ અને આલે મોહંમદ પર રહેમત નાઝીલ કર,  
જ્યારે હું તારી બારગાહમાં દુવા માંગુ તો મારી દુવાને  
કબુલ કર,

وَأَسْمَعُ نِدَائِي إِذَا نَادَيْتُكَ وَأَقْبِلْ عَلَيَّ إِذَا نَاجَيْتُكَ  
فَقَدْ هَرَبْتُ إِلَيْكَ  
وَوَقَفْتُ بَيْنَ يَدَيْكَ

જ્યારે તને પુકારું તો મારી અવાઝને સાંભળ,  
અને જ્યારે પણ તારાથી મુજાત કરૂ તો તું મારા તરફ ધ્યાન  
આપ, કેમ કે હું તારી બારગાહમાં તારી સામે  
દોડી દોડીને હાજર થયો છું,

مُسْتَكِينًا لَكَ مُتَضَرِّعًا إِلَيْكَ رَاجِيًا لِمَا لَدَيْكَ ثَوَابِي  
وَتَعَلَّمُ مَا فِي نَفْسِي وَتَخْبِرُ حَاجَتِي وَتَعْرِفُ ضَمِيرِي  
وَلَا يَخْفَى عَلَيْكَ أَمْرٌ مِّنْ قَلْبِي وَمَثْوَايَ

હું ફકીર અને તારો મોહતાજ છું, તારા સામે પોતાની ફરીયાદ કરૂ છું,  
અને તારો સવાબ જે મારા માટે છે તેની ઉમ્મીદ રાખુ છું, અને તું મારા  
દીલની વાતો ને પણ જાણે છે, અને મારી હાજતોથી પણ અજાણ  
નથી, મારા વિચારોથી પણ તું બાખબર છે, તારાથી મારી કોઈ વસ્તુ  
છુપી નથી,

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُبَدِيَ بِهِ مِنْ مَنْطِقِي وَأَتَفَوَّهُ  
بِهِ مِنْ طَلِبَتِي وَأَرْجُوهُ لِعَاقِبَتِي  
وَقَدْ جَرَتْ مَقَادِيرُكَ عَلَيَّ

જે વાતો હું કહેવા આહું છું,

અને જે બયાન કરું છું, અને મારી આખેરત માટે જે તલબ કરું છું,  
તે બધું જ તું જાણે છે, અને મારી જીંદગીમાં જે થવાનું છે તે વિષે તારો  
ફેસલો થઈ ચુક્યો છે.



يَا سَيِّدِي فِيمَا يَكُونُ مِنِّي إِلَى آخِرِ عُمْرِي مِنْ  
سَرِيرَتِي وَعَلَانِيَتِي وَبَيْدِكَ لَا بَيْدَ غَيْرِكَ زِيَادَتِي  
وَنَقْصِي وَنَفْعِي وَضَرِّي

અથ મારા સરદાર !

જે કંઈ મારી જીંદગીના છેલ્લા દિવસ સુધી થવાનું છે  
ભલે પછી તે જાહેર હોય કે છુપું, ઓછું હોય કે વધારે,  
નફો હોય કે નુકસાન, બધું જ તારા હાથમાં છે,  
તારા સીવાય બીજા કોઈના હાથમાં નથી,

إِلٰهِي اِنْحَرَمْتَنِيْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَرْزُقُنِيْ  
وَإِنْ خَذَلْتَنِيْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُنِيْ  
إِلٰهِي اَعُوذُبِكَ مِنْ غَضَبِكَ وَحُلُوْلِ سَخَطِكَ

अथ मारो अल्लाह !

જો તું મને મહેરુમ કરી દઈશ તો પછી કોણ મને રોઝી આપશે ?

જો તું મને મુકી દઈશ તો પછી કોણ મારી મદદ કરશે ?

अथ भुटा तारा गळ्ळ अने तारी नाराळगीथी बयवा माटे

तारी पासो पनाहू याहुं छुं,

إِلٰهِي إِنْ كُنْتُ غَيْرَ مُسْتَأْهِلٍ لِرَحْمَتِكَ  
فَأَنْتَ أَهْلٌ أَنْ تَجُودَ عَلَيَّ بِفَضْلِ سِعَتِكَ

अथ मारा माझीक !

જો કે હું તારી રહેમતોનો (તારી નાફરમાનીના લીધે)  
હકદાર નથી, પરંતુ તારી બુઝુર્ગી એ લાયક છે કે તારી  
બક્ષીસોથી મારા પર મોટો એહસાન કરે,

إِلٰهِي كَانِي بِنَفْسِي وَاقْفَةً بَيْنَ يَدَيْكَ  
وَقَدْ أَظْلَمْتُهَا حُسْنُ تَوَكُّلِي عَلَيْكَ  
فَقُلْتَ مَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَتَعَمَّدْتَنِي بِعَفْوِكَ

अथ अल्लाह !

હું એમ મહેસુસ કરું છું જાણે કે તારી બારગાહમાં હાજર છું,  
અને તારા વિષે મારો જે ભરોસો છે તેનો મારા ઉપર છાયો  
છે, અને તારા લાયક જે હતું તે કર્યું, અને તારી માફી થકી  
મારા ગુનાહોને ઢાંકી લીધા,

إِلٰهِى اِنْ عَفَوْتَ فَمَنْ اَوْلٰى مِنْكَ بِذٰلِكَ  
وَ اِنْ كَانَ قَدْ دَنَا اَجَلِىْ وَلَمْ يُدْنِنِىْ مِنْكَ  
فَقَدْ جَعَلْتَ الْاِقْرَارَ بِالذَّنْبِ اِلَيْكَ وَسِيْلَتِىْ

મારા મઅબુદ !

જો તું મને માફ કરી આપે તો તારાથી વધીને માફ કરનાર  
કોણ છે ? અને જો મારી મૌતનો સમય નજીક આવી ગયો  
હોય, અને મારા અમલ થકી તારી બારગાહના નજીક ન થયો  
હોઉ, તો હું મારા ગુનાહોના ઈકરાને તારી બારગાહમાં નજીક  
થવા માટે વસીલો બનાવું છું,

إِلٰهِي قَدْ جُرْتُ عَلَى نَفْسِي فِي النَّظَرِ لَهَا فَلَهَا  
الْوَيْلُ إِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَهَا إِلٰهِي لَمْ يَزَلْ بِرُكِّ عَلَيَّ أَيَّامَ  
حَيَاتِي فَلَا تَقْطَعْ بِرُكِّ عَنِّي فِي مَمَاتِي

अथ भुटा !

હું ગુનાહો કરીને પોતાના ઉપર ઝુલ્મ કર્યો છે, અને હવે જો તું  
માફ નહી કરે તો હું બરબાદ થઈ જઈશ,  
(માટે અથ માલીક મારા ગુનાહોને માફ કર,)

અથ મારા અલ્લાહ ! તારા એહસાનો પુરી જાંદગી મારા પર  
રહ્યા છે તો હવે મારી મૌત પછી પણ તેને ખતમ ન કર,

إِلٰهِي كَيْفَ آيَسُ مِنْ حُسْنِ  
نَظْرِكَ لِي بَعْدَ مَمَاتِي وَأَنْتَ لَمْ تُؤَلِّئِي إِلَّا الْجَمِيلَ  
فِي حَيَاتِي

अथ मारु पावनहार !

हुं केवी रीते मारी भौत पछी तारी महेरखानीथी नाउभ्मीद थई  
जाव ? ज्यारे के मारु उपर पुरी जुंदगी अहसान करतो रह्यो छे,

إِلٰهِ تَوَلَّ مِنْ أَمْرِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ  
وَعُدَّ عَلَيَّ بِفَضْلِكَ عَلَى مُذْنِبٍ قَدْ غَمَرَهُ جَهْلُهُ

अथ अल्लाहु !

भारा साथे ऐवो वताव कर जेनो तुं लायक छे,  
अने तारा इअलथी तारा गुनेहुगार बंदा साथे भहेरबानी कर  
जे जाहील अने अज्ञान छे,



إِلٰهِ قَدْ سَتَرْتَ عَلَيَّ ذُنُوبًا فِي الدُّنْيَا  
وَأَنَا أَخُو جُحُودٍ إِلَى سِتْرِهَا عَلَيَّ مِنْكَ فِي الْآخِرَةِ  
إِذْ لَمْ تُظْهِرْهَا لِأَحَدٍ مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ  
فَلَا تَفْضَحْنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيَّ رُؤْسِ الْأَشْهَادِ

મારા અલ્લાહ !

તું મારા ગુનાહોને દુનિયામાં છુપાવ્યા, પરંતુ આખેરતમાં  
મારા ગુનાહોને છુપાવવાની ઘણી જરૂર છે,  
અથ અલ્લાહ ! એ તો તારો મોટો એહસાન છે કે તારા નેક  
બંદાઓ સામે મારી બુરાઈઓને જાહેર થવા ન દીધી, તો  
હવે કયામતના દિવસે પણ બધાની સામે બેઈઝત ન  
કરજે,

إِلَهِي جُودُكَ بَسَطَ أَمَلِي  
وَعَفْوُكَ أَفْضَلُ مِنْ عَمَلِي  
إِلَهِي فَسِّرْ لِي بِلِقَائِكَ يَوْمَ تَقْضَى  
فِيهِ بَيْنَ عِبَادِكَ

અથ અલ્લાહ ! તારી સખાવત મારી ઉમ્મીદ કરતા  
વધારે છે, અને તારી માફી મારા અમલ કરતા મોટી છે,  
તો અથ મારા માલીક જ્યારે તું તારા બંદાઓના વચમાં  
મારો ફેસલો કરે તે સમયે તારી સામે મને ખુશહાલ  
કરજે,

إِلٰهِ اَعْتٰدٰرِي اِلَيْكَ اِعْتٰدٰرٌ مِّنْ لَّمْ يَسْتَعْنِ عَنِّ  
قَبُوْلِ عُوْدِرِهِ فَاَقْبِلْ عُوْدِرِي يَا اَكْرَمَ مَنِ اَعْتٰدَرَ اِلَيْهِ  
اَلْمُسِيُوْنَ

મારા અલ્લાહ !

મારી માફી તે બંદાની જેમ છે જેને તેની માફી કબુલ ન  
થવાનો ડર હોય, તેથી મારી માફી કબુલ કર,  
અથ સૌથી વધુ કરમ કરનાર કે જેના પાસે બધા  
ગુનેહગાર માફી માંગે છે,

إِلَهِي لَا تَرُدَّ حَاجَتِي وَلَا تُخَيِّبْ طَمَعِي  
وَلَا تَقْطَعْ مِنْكَ رَجَائِي وَأَمَلِي  
إِلَهِي لَوْ أَرَدْتَ هَوَانِي لَمْ تَهْدِنِي وَلَوْ أَرَدْتَ  
فَضِيحَتِي لَمْ تُعَافِنِي

મારા અલ્લાહ !

મારી હાજતોને રદ ન કર, અને મને નાઉમીદ ન કર, અને  
જે તારાથી ઉમીદ અને આશા છે તેને ખતમ ન કર,  
અથ અલ્લાહ ! જો તું મને બેઈઝઝત કરવા યાહત તો મને  
હિદાયત ન કરત, અને જો તું બેઆબરૂ કરવા યાહત તો  
મને સલામતી ન આપત,

إِلٰهِي مَا أَظُنُّكَ تَرُدُّنِي فِي حَاجَةٍ قَدْ أَفْنَيْتُ  
عُمُرِي فِي طَلَبِهَا مِنْكَ

અથ ખુદા હું એવું વિચારી પણ નથી  
શકતો કે તું મારી દુવાને કબુલ નહી  
કરે, જેને હું પુરી જિંદગી તારી  
બારગાહમાં તલબ કરતો રહ્યો છું,

إِلٰهِ فَلَكَ الْحَمْدُ أَبَدًا أَبَدًا دَائِمًا سَرْمَدًا يَزِيدُ  
وَلَا يَبِيدُ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى

अथ परवर्दीगार !

तारा ज भाटे वभाण छे, जे हुंमेशा वधता  
ज रहे अने ते ओछा न थाय ते रीते ज तने  
पसंद छे

إِلٰهِي اِنْ اَخَذْتِي بِجُرْمِي اَخَذْتُكَ بِعَفْوِكَ

अथ भुदा जो तुं भारा गुनाहो विषे सवाल करीश तो  
हुं तने तारी माझी विषे पुछीश,  
( क्थां गर्ध तारी माझी अने महेरबानी )

وَإِنْ أَخَذْتَنِي  
بِذُنُوبِي أَخَذْتُكَ بِمَغْفِرَتِكَ  
وَإِنْ أَدْخَلْتَنِي النَّارَ أَعْلَمْتُ أَهْلِهَا أَنِّي  
أَحِبُّكَ

અને જો તું મારા ગુનાહોના લીધે મને પકડીશ તો હું  
તારી મગફરતની આશામાં તારા કરમનો સવાલ  
કરીશ, અને જો મને દોઝખમાં નાખીશ તો ત્યાં પણ  
જહન્નમીઓથી કહીશ કે હું તારો ચાહવાવાળો હતો,



إِلٰهِيْ اِنْ كَانَ صَغُرَ فِيْ جَنبِ طَاعَتِكَ عَمَلِيْ  
فَقَدْ كَبُرَ فِيْ جَنبِ رَجَائِكَ اَمَلِيْ

अथ भारो अल्लाह !

तारी ईताअत प्रमाणे भारो अभल किंमत वगरनो छे  
ते छतां भने तारी भहेरबानीनी बहुज मोटी आशा छे,

إِلَهِي كَيْفَ أَنْقَلِبُ مِنْ عِنْدِكَ بِالْخِيْبَةِ  
مَخْرُومًا وَقَدْ كَانَ حُسْنُ ظَنِّي بِجُودِكَ  
أَنْ تَقْلِبَنِي بِالنَّجَاةِ مَرْحُومًا

अथ अल्लाह !

तारी बारगाहमांथी नाकाम अने भहेरुम डेवी रीते  
जाव ? ज्यारे डे ताराथी आशा छे डे तारी रहेमतनो  
हुकदार बनावीने भने नजात अता करीश,

إِلَهِي وَقَدْ أَفْنَيْتُ عُمْرِي فِي شِرَّةِ السَّهْوِ عَنْكَ  
وَأَبْلَيْتُ شَبَابِي فِي سَكْرَةِ التَّبَاعِدِ مِنْكَ  
إِلَهِي فَلَمْ أَسْتَيْقِظْ أَيَّامَ اغْتِرَارِي بِكَ  
وَرُكُونِي إِلَى سَبِيلِ سَخَطِكَ

अथ मारा माझीक !

મે મારી જીંદગીને તારાથી દૂર રહીને ખરાબ કામોમાં પસાર કરી, અને મારી જવાનીને તારાથી દુર થઈને બરબાદ કરી નાખી, અને તારી નાફરમાનીના રસ્તા ઉપર ચાલતો રહ્યો પરંતું મને હોશ ન આવ્યો, અને તારી નારાઝગીના રસ્તા પર ચાલતો રહ્યો,

إِلٰهِ وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَبْنُ عَبْدِكَ قَائِمٌ بَيْنَ يَدَيْكَ  
مُتَوَسِّلٌ بِكَرَمِكَ إِلَيْكَ

ઈલાહી ગમે તેમ, હું તારો જ તો બંદો છું અને તારા  
બંદાનો ફરઝંદ છું, હવે તારી સામે પછતાઈને હાજર  
થયો છું, અને તારા કરમને વસીલો બનાવીને  
લાવ્યો છું,

إِلٰهِي أَنَا عِنْدُ اتَّصَلُ إِلَيْكَ مِمَّا كُنْتُ  
أَوَاجِهُكَ بِهِ مِنْ قَلَّةٍ اسْتَحْيَايَ مِنْ نَظْرِكَ  
وَاطْلُبُ الْعَفْوَ مِنْكَ إِذَا الْعَفْوَ نَعْتُ لِكِرْمِكَ

અથ ખુદા હું તે બંદો છું જે તારી ઢીલથી બેપરવા  
બનીને તારી સામે ગુનાહો કરતો રહ્યો, હવે બધાજ  
ગુનાહોને છોડીને તારી બારગાહમાં બધા ગુનાહોની  
માફી ચાહું છું, કેમ કે માફી આપવી એ તારા કરમનો  
ગુણ છે,

إِلٰهِي لَمْ يَكُنْ لِي حَوْلٌ فَأَنْتَقِلْ بِهِ عَنِ مَعْصِيَتِكَ  
إِلَّا فِي وَقْتٍ أَيْقَظْتَنِي لِمَحَبَّتِكَ  
وَكَمَا أَرَدْتَ أَنْ أَكُونَ كُنْتُ

अथ मारा माझीक !

मारांमां अटली शक्ति नथी के हुं गुनाहोथी नीकणी  
शकुं, परंतु ते त्यारे ज ँनी शके छे के ज्यारे तुं तारी  
भोहुब्भत मने नसीअ करे, त्यारे ज जेवो तुं याहे तेवो  
हुं ँनी शकुं छुं,

فَشَكَرْتُكَ بِإِخَالِي فِي كَرَمِكَ  
وَلِتَطْهِّرَ قَلْبِي مِنْ أَوْسَاحِ الْغَفْلَةِ عَنْكَ

બસ તારો શુક્ર અદા કરું છું કે તારા કરમમાં મને  
દાખલ કર્યો, અને જેનાથી હું ગફલત કરતો હતો તેનાથી  
મારા દીલને પાક કર્યું,

إِلٰهِي  
أُنظِرْ إِلَيَّ نَظْرَ مَنْ نَادَيْتَهُ فَأَجَابَكَ  
وَأَسْتَعْمَلْتَهُ بِمَعُونَتِكَ فَاطَاعَكَ

મારા માલિક !

મારા તરફ એવી નજરે રહમત કર કે જ્યારે તને પુકારવામાં  
આવે તો તું જવાબ આપે છે,  
અને ત્યાર પછી તું એ રીતે મદદ કરે છે જાણે તે તારો  
ફરમાંબરદાર બંદો હોય,



يَا قَرِيبًا لَا يَبْعُدُ عَنِ الْمُعْتَرِّ بِهِ  
وَيَا جَوَادًا لَا يَبْخُلُ عَمَّنْ رَجَا تَوَابَهُ

अथ अेवो नशुक के जे गुनेहगारोथी दुर नथी थतो,  
अथ अेवो सभी के सवाषनी उभिद राभनारथी कंजुसी  
नथी करतो,

إِلٰهِ هَبْ لِي قَلْبًا يَدْنِيهِ مِنْكَ شَوْقُهُ  
وَلِسَانًا يَرْفَعُ إِلَيْكَ صَدْقُهُ  
وَنَظْرًا يُقَرِّبُهُ مِنْكَ حَقُّهُ

અથ અલ્લાહ મને એવુ દીલ અતા કર કે જેનો શોખ મને તારાથી વધારે નજીક કરે, મને એવી ઝબાન નસીબ કર જેની સચ્ચાઈ તારી બારગાહમાં બુલંદ બનાવી દે, અને એવી નજર આપ કે જેથી હક ને જોઈ શકું, અને તે હકથી તારી નજીક પહોંચી શકું,

إِنَّ مَنْ تَعَرَّفَ بِكَ غَيْرُ مَجْهُولٍ  
وَمَنْ لَادَ بِكَ غَيْرُ مَخْذُولٍ  
وَمَنْ أَقْبَلَتْ عَلَيْهِ غَيْرُ مَمْلُوكٍ

अथ भअब्दुद जे तारा थकी भशहुर थयो होय ते  
गुमनाम नथी रहेतो, अने जे तारी पनाहमां आवे ते  
दावारीस नथी होतो, जेना तरफ़ तुं नजरे रहेम फ़रमावे  
तेने भीजा कोर्धनी जरुरत नथी रहेती,

إِلٰهِي  
إِنَّ مَنِ انْتَهَجَ بِكَ لِمُسْتَتِيرٍ<sup>۲۶</sup>  
وَإِنَّ مَنِ اعْتَصَمَ بِكَ لِمُسْتَجِيرٍ<sup>۲۶</sup>  
وَقَدْ أُذْتُ بِكَ

અય મારા અલ્લાહ !

જે તારા સહારાથી આલે તેને રોશની મળી જાય છે,  
જે તારી પનાહ મેળવવાની કોશીષ કરે તેને પનાહ  
મળી જાય છે, તો હું પણ તારી પનાહમાં આવ્યો છું

يَا إِلَهِي فَلَا تُخَيِّبْ ظَنِّي مِنْ رَحْمَتِكَ  
وَلَا تَحْجُبْنِي عَنْ رَأْفَتِكَ

તો અથ મારા અલ્લાહ મને તારી રહેમતથી  
નાઉમીદ ન કર, અને તારી મહેરબાનીઓને  
મારાથી દુર ન કર,

إِلٰهِي  
أَقِمْنِي فِي أَهْلِ وِلَايَتِكَ  
مُقَامَ مَنْ رَجَا الزِّيَادَةَ مِنْ مَحَبَّتِكَ

અથ મારા મઅબુદ !

મારી ગણત્રી તારા તે દોસ્તોમાં કર, કે જેઓ તારી  
મોહુબ્બતને પોતાના દીલમાં વધારવાની ઉમ્મીદ  
રાખે છે,

الهِى  
وَأَهْمَنى وَلَهَا بِذِكْرِكَ إِلَى ذِكْرِكَ  
وَهَمَّتى فى رَوْحِ نَجَاحِ أَسْمَائِكَ  
وَمَحَلِّ قُدْسِكَ

अथ भारा अल्लाह !

वारंवार तने याद करूं ऐवो शोभ अता कर, अने मने  
तारा पाक नामोथी जुशी अने पाकीळा मकामथी दीली  
सुकुन हासील करवानी हिंमत अता कर,

إِلٰهِي بِكَ عَلَيْكَ إِلَّا الْحَقَّتْنِي بِمَحَلِّ أَهْلِ طَاعَتِكَ  
وَالْمَتَّوَى الصَّالِحِ مِنْ مَرْضَاتِكَ  
فَإِنِّي لَا أَقْدِرُ لِنَفْسِي دَفْعًا وَلَا أَمْلِكُ لَهَا نَفْعًا

મારા અલ્લાહ તને તારી ઝાતનો વાસ્તો છે કે મને તારા  
ફરમાબરાદાર બંદાઓમાં શામીલ કર, અને તારી  
ખુશનુદીના મકામ સુધી પહોંચાડી દે,  
કેમ કે હું તો ન પોતાને કોઈ બલાથી બચાવી શકું છું કે ન  
તો પોતાને કોઈ ફાયદો પહોંચાડી શકું છું,



إِلٰهِي أَنَا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ الْمُدْنِبُ  
وَمَمْلُوكُكَ الْمُنِيبُ  
فَلَا تَجْعَلْنِي مِمَّنْ صَرَفَتْ عَنْهُ وَجْهَكَ  
وَحَجَبَهُ سَهْوُهُ عَنِ عَفْوِكَ

અથ મારા મઅબુદ હું તારો કમઝોર ગુનેહગાર બંદો  
છું, તૌબા કરનાર ગુલામ છું, મારી તે લોકોમા ગણત્રી  
ન કર કે જેનાથી તું તારી નજરે રહેમતને હટાવી લીધી  
હોય, અને જેની ગફલતે તારી માફીને રોકી લીધી હોય,

إِلٰهِ هَبْ لِي كَمَالَ الْإِنْقِطَاعِ إِلَيْكَ  
وَإِنِّرْ أَبْصَارَ قُلُوبِنَا بِضِيَاءِ نَظَرِهَا إِلَيْكَ

अथ अल्लाह दुनियानी लासथोथी तदन अलग थई  
इकत तारा तरफ ध्यान आपुं अवी तौफीक अता कर,  
अने मारा दीसनी आंभो तारा तरफ नजर करे तो  
तेमने नूरानी बनावी दे,

حَتَّى تَخْرُقَ أَبْصَارُ الْقُلُوبِ حُجُبَ النُّورِ  
فَتَصِلَ إِلَى مَعْدِنِ الْعِظَمَةِ  
وَتَصِيرَ أَرْوَاحُنَا مُعَلَّقَةً بِعِزِّ قُدْسِكَ

જેથી દીલની નજરો, નુરના પડદાઓને ચીરીને તારી  
સાથી અઝમત સુધી પહોંચી જાય, અને અમારી રૂહો  
તારી મુકદ્દસ બારગાહની બુલંદી સુધી પહોંચી જાય,

إِلٰهِي  
وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ نَادَيْتَهُ فَأَجَابَكَ  
وَلَا حَظَّتْهُ فَصَعِقَ لَجَلَالِكَ فَنَاجَيْتَهُ سِرًّا  
وَعَمِلَ لَكَ جَهْرًا

બારે ઈલાહા મને તે લોકોમાં શામીલ કર કે જેઓ તારી  
પુકાર પર લખ્બૈક કહતા હોય, તું તેમના તરફ તવજ્જોહ  
કરી તો તે તારા જલાલ ( બુઝુર્ગી ) નો નારો બુલંદ  
કર્યો હોય, તેમની સાથે તું ખામોશીથી વાતો કરી તો  
તેઓ તારા માટે જાહેરમાં અમલો કર્યા હોય.

إِلٰهِي لَمْ أُسَلِّطْ عَلَى حُسْنِ ظَنِّي قُنُوطَ الْأَيَّاسِ  
وَلَا انْقَطَعَ رَجَائِي مِنْ جَمِيلِ كَرَمِكَ

अथ अल्लाह !

भारी आशाओ पर नाउम्मीदीना वादणोने आववा न दे,  
अने भारी उम्मीदीना सबंधने तारा बहेतरीन करमथी  
टूटवा न दे,

إِلٰهِي إِنْ كَانَتْ الْخَطَايَا قَدْ أَسْقَطْتَنِي  
لَدَيْكَ فَاصْفَحْ عَنِّي بِحُسْنِ تَوَكُّلِي عَلَيْكَ

अथ मारो मअबुद

अगर मारी बुखोये तारी बारगाहमां मने नीयो करी  
दीधो छे तो मारी ते बुखोने माफ़ कर बस मने तारा  
उपर पुरतो भरोसो छे,

إِنَّ حَظَّتِي الدُّنُوبُ مِنْ مَكَارِمِ لُطْفِكَ  
فَقَدْ نَبَّهْتِي الْيَقِينَ إِلَى كَرَمِ عَطْفِكَ  
أَلْهِى

અથ મારા અલ્લાહ !

જો કે મારા ગુનાહોએ મને તારી મહેરબાનીઓના  
લાયક નથી રહેવા દીધો, તે છતાં તારા રહેમો કરમ  
ઉપર મારું યકીન તારી તરફ મુતવજ્જેહ કર્યો છે,

إِنْ أَنَامْتَنِي الْغَفْلَةَ عَنِ الْإِسْتِعْدَادِ لِلِقَائِكَ  
فَقَدْ نَبَّهْتَنِي الْمَعْرِفَةَ بِكَرَمِ الْإِيكَ

अथ भारा परवरदीगार !

तारी भारगाह सुधी पहोचवा भारे गइलतोअे  
तैयारी करवाथी शेकी राभ्यो छे, परंतुं तारी  
भअरेइतथी तारी भहेरभानीने जाशुं छुं,



إِلٰهِى اِنْ دَعَانِى اِلَى النَّارِ عَظِيْمٌ عِقَابِكَ اَلَا اِنَّكَ  
فَقَدْ دَعَانِى اِلَى الْجَنَّةِ جَزِيْلٌ ثَوَابِكَ

अथ अल्लाह् अगर तारी सभत सआ मने  
जहन्नम तरफ़ धकेल्यो छे तो पशु तारा अमीम  
सवाबे मने जन्नतनी उम्मीद आपी छे,

إِلٰهِ فَلَكَ أَسْئَلُ  
وَإِلَيْكَ أِبْتَهَلُ وَأَرْغَبُ  
وَأَسْئَلُكَ أَنْ  
تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

મારા મઅબુદ

હવે તારાથી જ માંગી રહ્યો છું,

અને તારી પાસે આજીજી કરું છું,

અને ફક્ત તારી પાસે આવ્યો છું, અને તારાથી સવાલ કરું  
છું કે મોહંમદ અને આલે મોહંમદ અ.સ. ઉપર રહેમત  
નાઝીલ ફરમાવ

وَأَنْ تَجْعَلَنِي مِمَّنْ يُدِيمُ ذِكْرَكَ  
وَلَا وَيَنْقُضُ عَهْدَكَ  
وَلَا يَغْفُلُ عَنْ شُكْرِكَ  
وَلَا يَسْتَخِفُّ بِأَمْرِكَ

અને મારી તે લોકોમાં ગણત્રી કર કે જેઓ હંમેશા તને  
યાદ રાખે છે, અને તારી નાફરમાની નથી કરતા, જેઓ  
ક્યારે પણ તારો શુક્ર કરવાથી ગાફીલ નથી થતા,  
અને જેઓ ક્યારે પણ તારા હુકમને હલકો નથી ગણતા,

إِلٰهِي  
وَأَلْحِقْنِي بِنُورِ عِزِّكَ الْأَبْهَجِ فَأَكُونَنَّ لَكَ عَارِفًا  
وَعَنْ سِوَاكَ مُنْحَرِفًا  
وَمِنْكَ خَائِفًا مُرَاقِبًا

अथ अल्लाह !

भने तारी ँअतना अमकता नूर सुधी पहोंयाडी दे,  
जेथी तारी मअरेकत हासील थै जाय, अने तारा  
सिवाय बधाथी दूर थैने इकत ताराथी डरतो रहूं,  
अने हंमेशा तारा तरक मुतवज्जेह रहूं,

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ  
رَسُولِهِ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ  
وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا

अथ तमाम भरतबा अने ँळतना माकीक,  
अख्खाहु तेना रसुख हुळरत मोहंभद मुस्तुफ़ा स.अ.व.  
अने तेमनी पाक औलाद उपर रहेमत नाळील  
फ़रमावे, तेमज तेमना उपर अेवी सलाम मोकले जे  
सलाम मोकलवानो हुक छे.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
ઇમામે ઝમાન અજની સલામતી માટે  
3 વખત સલવાત

ILTEMASE DUA